

ООО «Медтроник»
Башня на Набережной
ММДЦ «Москва-Сити»
123112, г. Москва,
Пресненская наб., д.10,
эт.9, пом. III, ком. 41

tel (+7 495) 580 73 77
fax (+7 495) 580 73 78
www.medtronic.ru



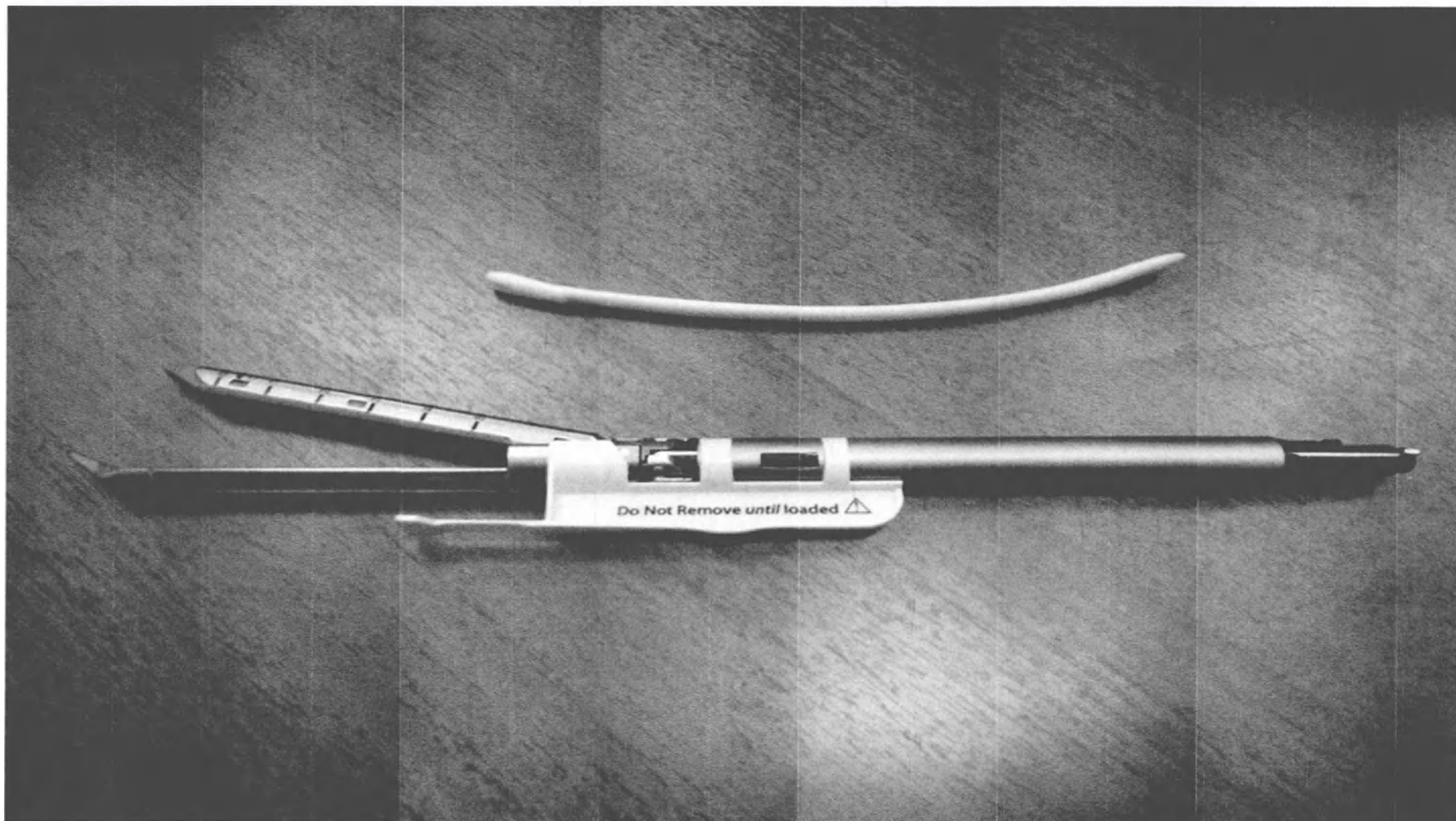
УТВЕРЖДАЮ
ООО «Медтроник»
Генеральный директор
Е.В. Плясунова
«декабрь» 2020 г.

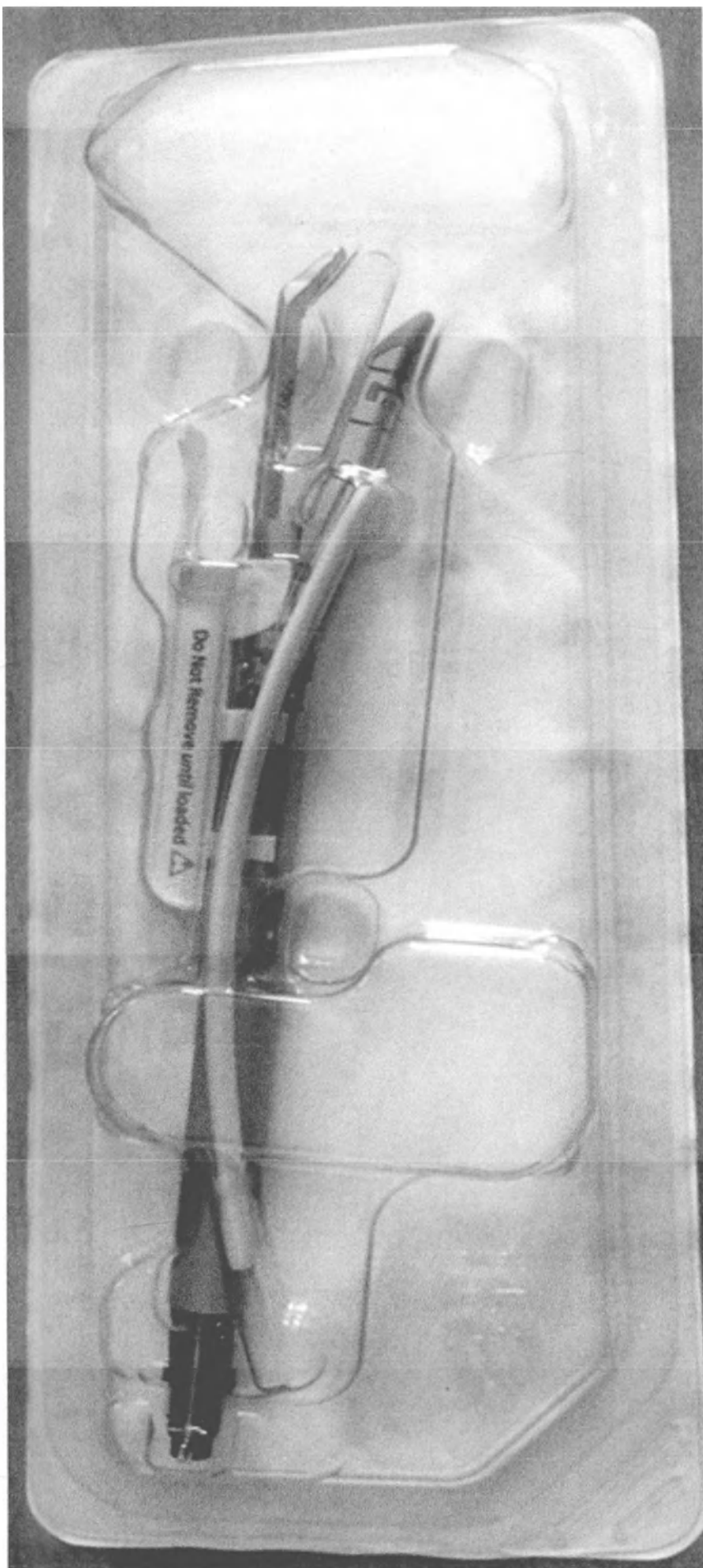
ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Одноразовая кассета Endo GIA с изогнутым кончиком и технологией Tri-Staple,
производства Covidien Llc, USA (Ковидиен Ллс, США)

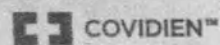
Одноразовая кассета Endo GIA с изогнутым кончиком и технологией Tri-Staple, варианты исполнения:

1. Одноразовая изгибаемая кассета для сосудистой/нормальной тканей с изогнутым кончиком Endo GIA 30 мм и технологией Tri-Staple





ОБРАЗЕЦ
использовать только в
демонстрационных целях



Endo GIA™

Curved Tip Articulating Reload
with Tri-Staple™ Technology



30 mm Vascular/Medium

REF EGIA30CTAVM

Single Use Curved Tip Articulating Vascular/Medium
Reload with Tri-Staple™ Technology
Recharge articulée avec embout incurvé à usage
unique pour tissu vasculaire moyen avec
technologie Tri-Staple™

Abwinkelbare Einmal-Ladeeinheit (vasculär/
medium) mit gebogener Spitze und Tri-Staple™
technologie

Ricarica vascolare/media articolata mono-uso con punta
ricurva con tecnologia Tri-Staple™

Recarga vascular articulada/mediana con punta curvada, de un solo uso
con tecnología Tri-Staple™

Recarga vascular articulada de ponta curva/média de uso único com
tecnologia Tri-Staple™

Articulierende vasculair/medium reload met Tri-Staple™ technologie en
gebogen tip voor eenmalig gebruik

Vinklingsbart engångsmagasin med böjd spets och Tri-Staple™ teknologi
for vasculär/medium vävnad

Engångsmagasin (vasculär/medium) med vinkling, buet spids og Tri-Staple™
teknologi

Kertakäyttöinen käyräkärkinen kääntyy Tri-Staple™ kasetti
vaskulariseen/kedipaksuun kudokseen

Apiboviejav ovrakartion keqahj sloc xpohoc oymaciov
engapuevkvjrcpovov pvcibovoc al kupno ovedo repuchevoc Tri-Staple™

Jednorazowy zakrzywiony ładunek przegubowy z technologią
Tri-Staple™ do tkanki naczyniowej/średniej

U.S. Patents 5,507,436; 7,644,353; 7,225,964; 7,128,253; 7,278,562; 7,258,262;
7,308,998; 7,565,993; 7,866,525; 7,837,079; 7,843,535; 8,667,563.

STERILE EO



0123

Single use

Rx
ONLY

Do not
resterilize

Do not use if
package is opened
or damaged

Caution, consult
accompanying
documents

MR

MR Conditional

© 2011 Covidien, Made in USA.
Covidien Inc, 15 Hampshire Street,
Mansfield, MA 02048 USA.
1304626



(01)10884523003147

COVIDIEN

REF EGIA30CTAVM

Lot NBM0709KY

Use by 2023-11-30

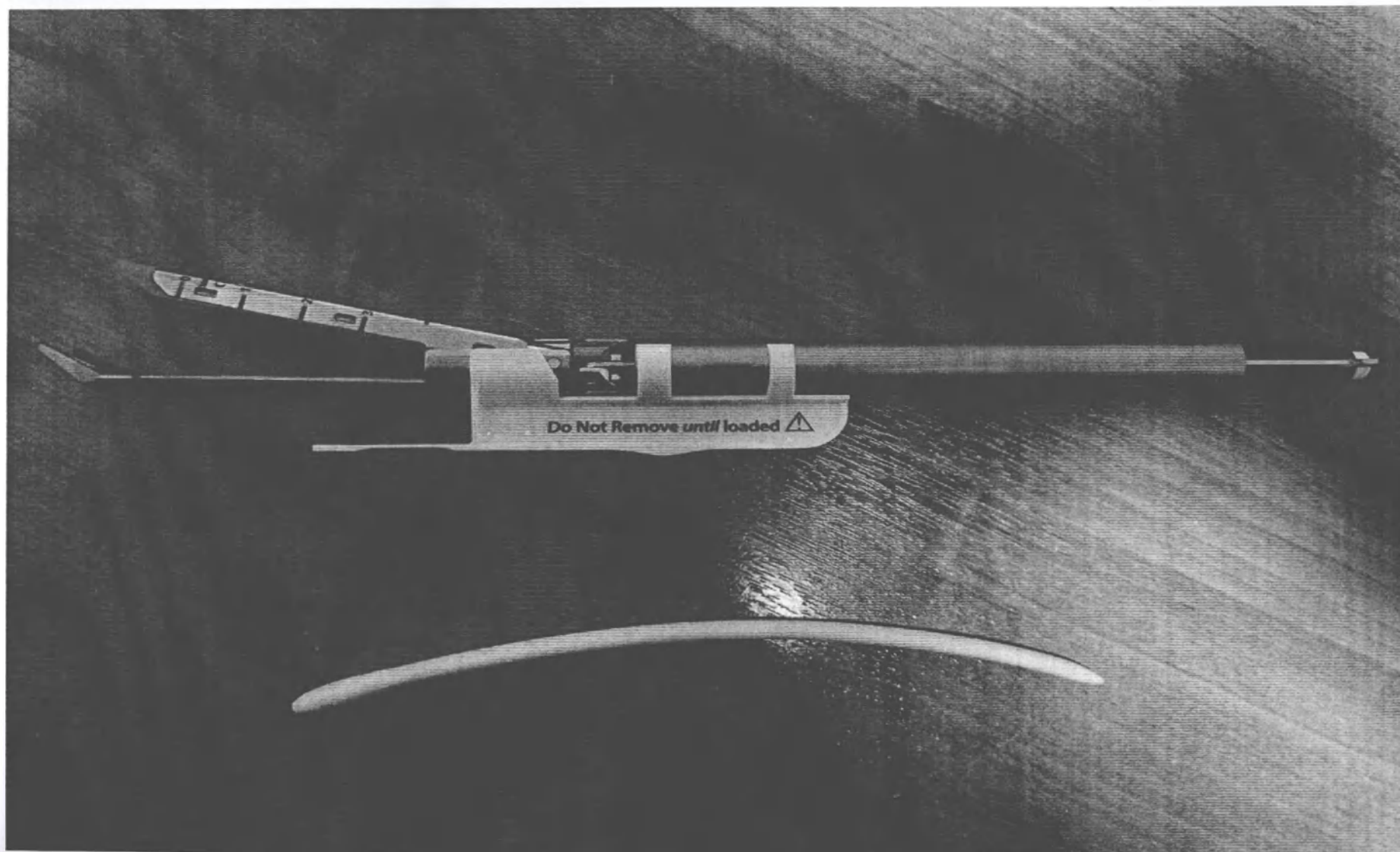
COVIDIEN

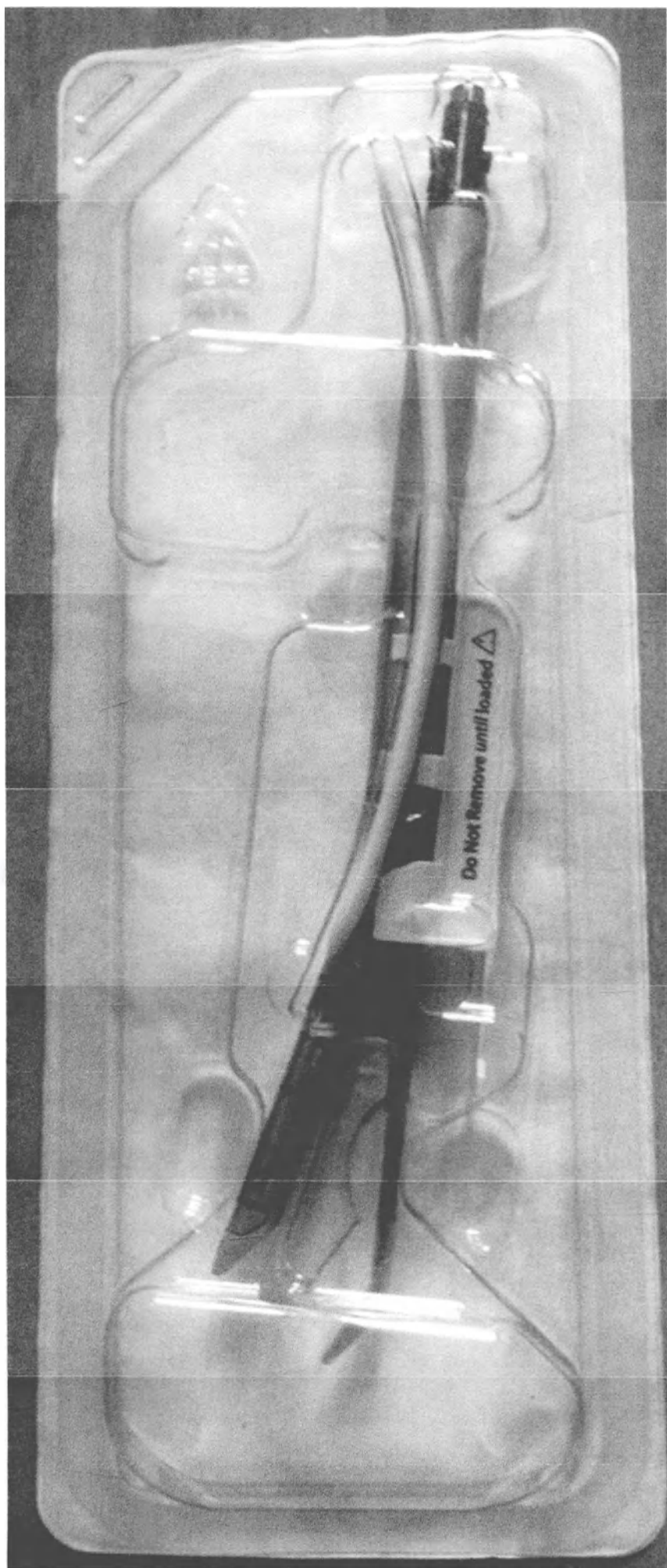
REF EGIA30CTAVM

Lot NBM0709KY

Use by 2023-11-30

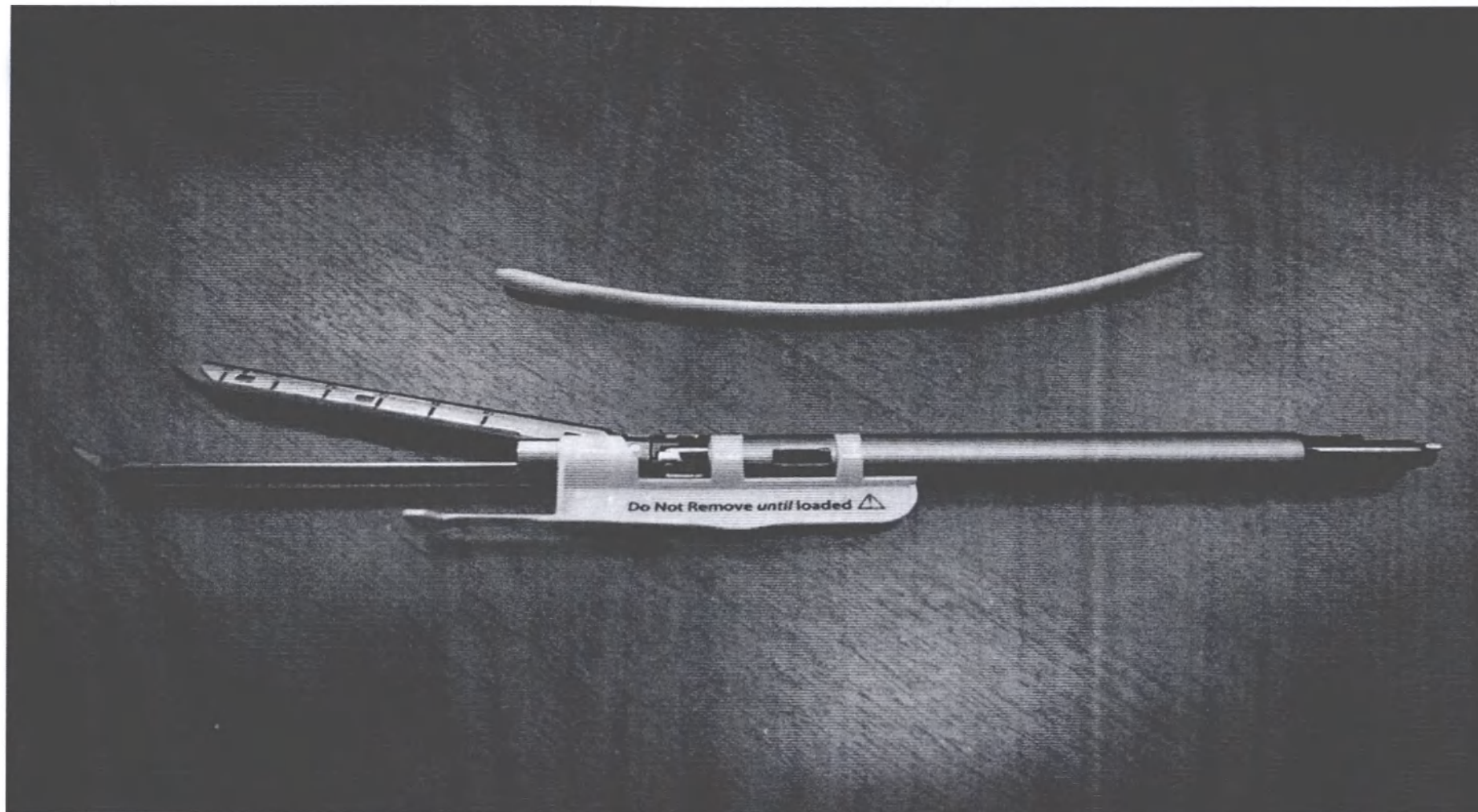
2. Одноразовая шарнирно-сочлененная сменная кассета серого цвета с изогнутым наконечником для ультратонкой/сосудистой ткани
Endo GIA 45 мм

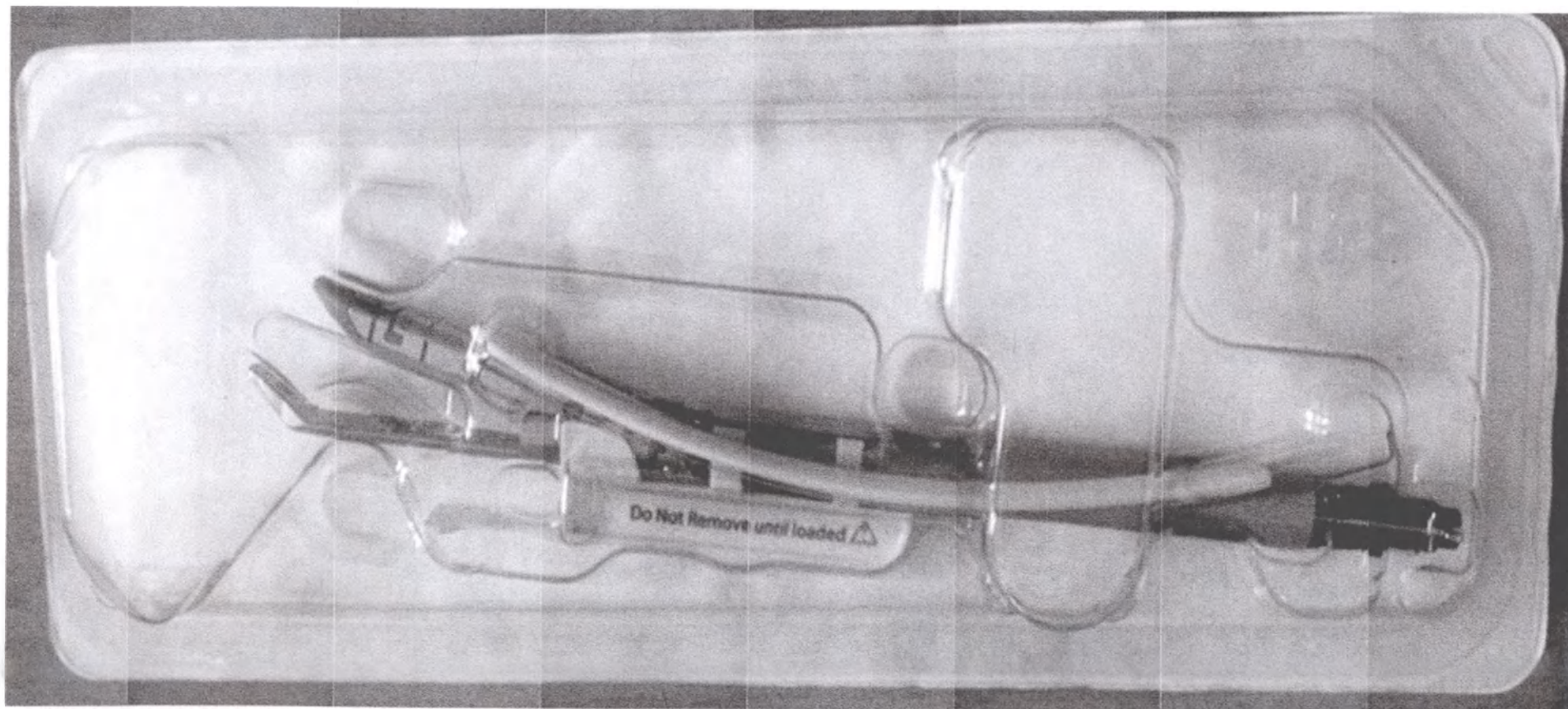




Do Not Remove until loaded 

3. Одноразовая изгибаемая кассета для сосудистой/нормальной тканей с изогнутым кончиком Endo GIA 45 мм и технологией Tri-Staple

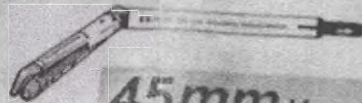




ОБРАЗЕЦ
использовать только в
демонстрационных целях

 COVIDIEN™

Endo GIA™ Curved Tip Articulating Reload with Tri-Staple™ Technology



45mm Vascular/Medium

REF EGIA45CTAVM

Single Use Curved Tip Articulating Vascular/Medium
Reload with Tri-Staple™ Technology
This single use curved tip articulating reload is single
spring powered and is designed to reload
the Endo GIA™ Curved Tip Articulating Reload
with Tri-Staple™ Technology.
This single use curved tip articulating reload is single
spring powered and is designed to reload
the Endo GIA™ Curved Tip Articulating Reload
with Tri-Staple™ Technology.

STERILE EO



CE 0123



Rx ONLY



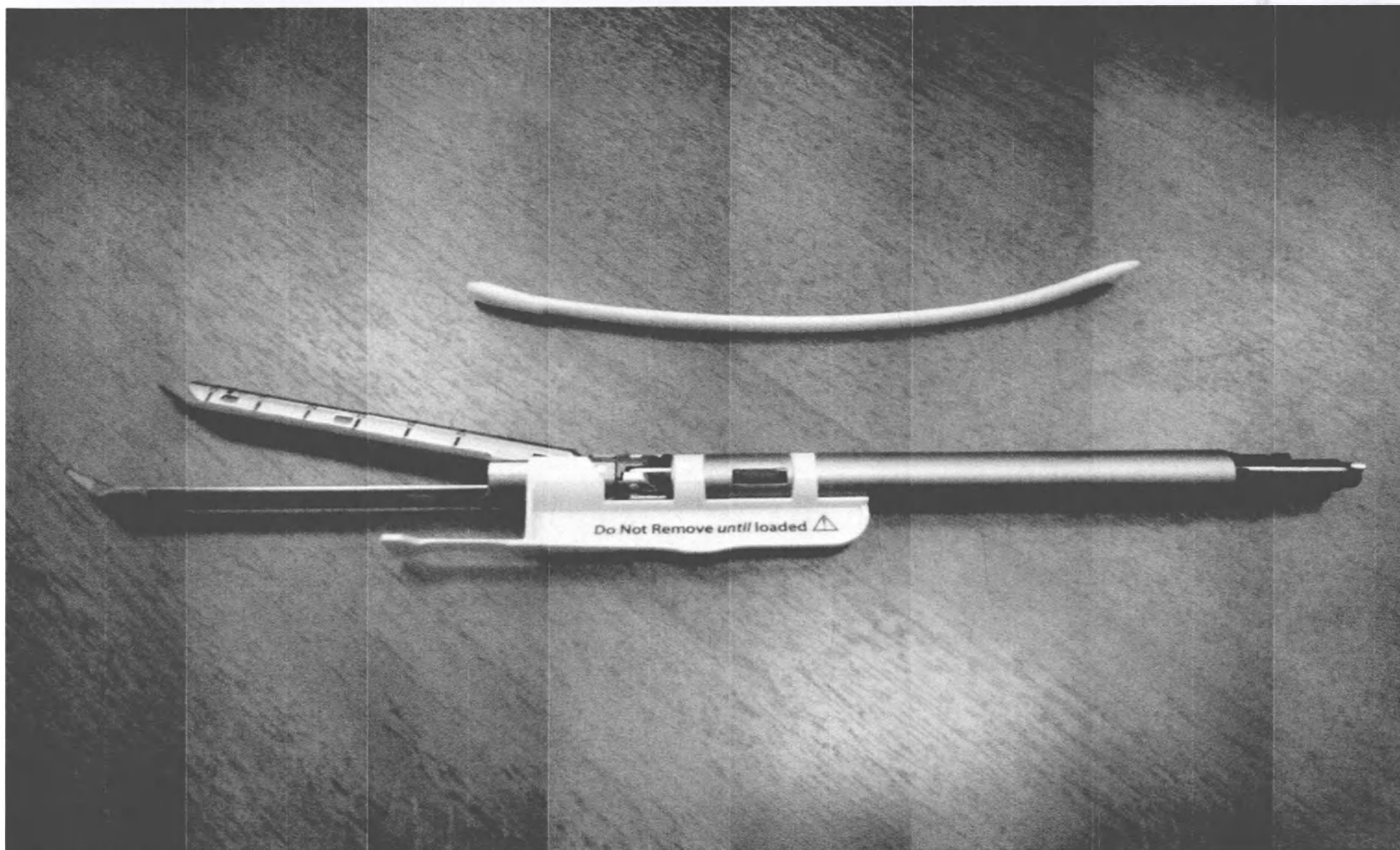
MR Conditional

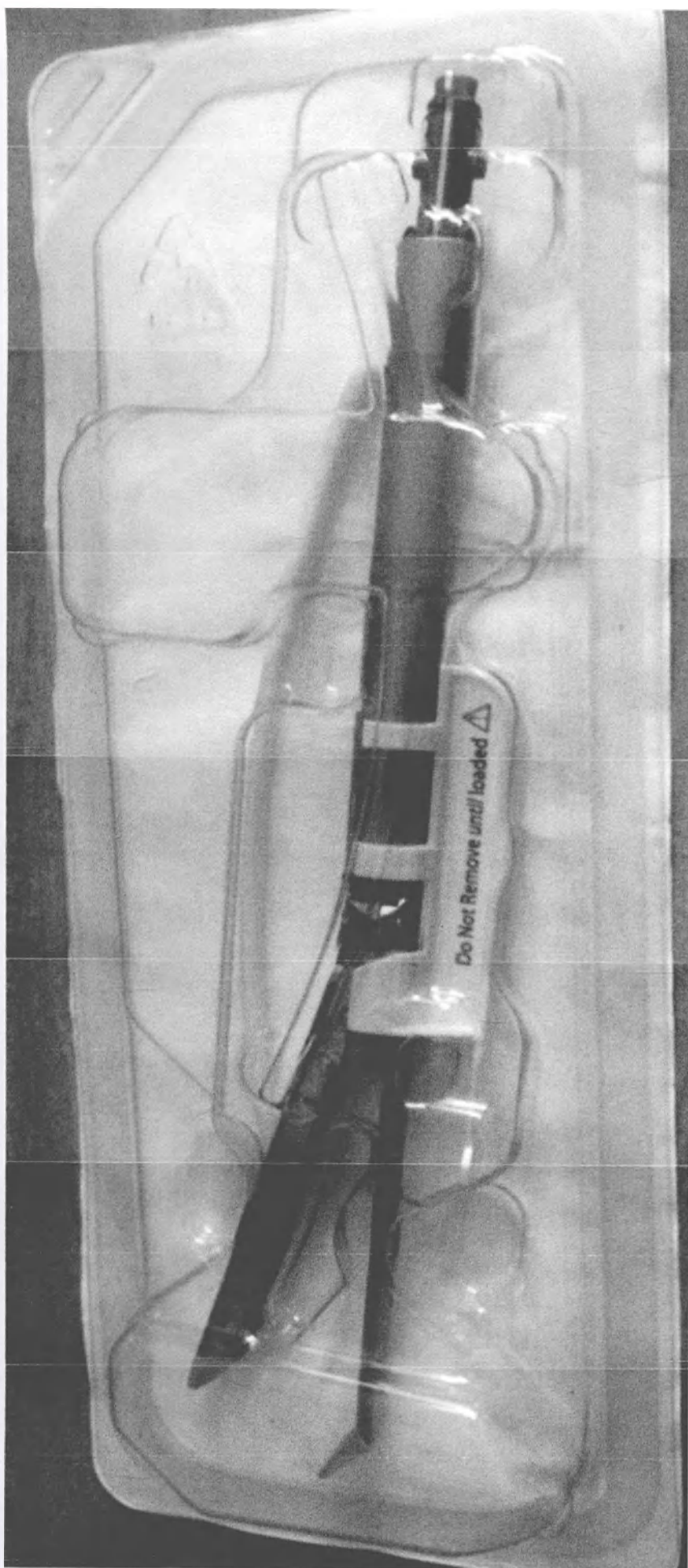
© 2011 Covidien. Made in USA.
Covidien Inc., 15 Hampshire Street,
Mansfield, MA 02048 USA
E304626

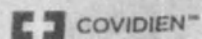


U.S. Patents 5,501,426; 5,044,515; 5,225,864; 7,171,253; 7,378,562; 7,258,262;
7,368,994; 7,563,993; 7,666,523; 7,637,079; 7,844,515; 8,087,363.

4. Одноразовая изгибаемая кассета для сосудистой/нормальной тканей с изогнутым кончиком Endo GIA 60 мм и технологией Tri-Staple







Endo GIA™

Curved Tip Articulating Reload
with Tri-Staple™ Technology



60 mm Vascular/Medium

REF EGIA60CTAVM

Single Use Curved Tip Articulating Vascular/Medium
Reload with Tri-Staple™ Technology
Recharge articulée avec embout incurvé à usage
unique pour tissu vasculaire moyen avec
technologie Tri-Staple™
Abwandelbare Einmal-Ladeinheit (vaskulär/
medium) mit gebogener Spitze und Tri-Staple™-
technologie

Recarga vascular/media articulada monouso con punta
curvada con tecnología Tri-Staple™
Recarga vascular articulada/media con punta curvada, de un solo uso
con tecnología Tri-Staple™
Recarga vascular articulada de ponta curva/média de uso único com
tecnologia Tri-Staple™
Articulierende vaskuläre/medium reload met Tri-Staple™-technologie en
gebogen tip voor eenmalig gebruik
Vinkingsbart engångsavgaslin med böjd spets och Tri-Staple™-teknologi
En gångsavgaslin (vaskulär/medium) med vinkling, böjt spids og Tri-Staple™-
teknologi
Käytävä yksinkertainen kääntävä Tri-Staple™-lasetti
vaskulaariseen/keskipaksuun kudokseen
Αρθρώσιμη αντιστατική κεφαλή μιας χρήσης αγγειακών
τεχνολογίας Tri-Staple™
Jednorazowy zakrzywiony ładunek przegubowy z technologią
Tri-Staple™ do tkanki naczyniowej/średniej

U.S. Patents 8,507,426; 7,044,353; 7,225,964; 7,128,253; 7,278,562; 7,258,262;
7,308,938; 7,565,993; 7,866,525; 7,837,079; 7,845,535; 8,087,563.

STERILE EO



0123



Rx ONLY

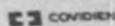


MR Conditional

© 2011 Covidien. Made in USA.
Covidien Inc, 15 Hampshire Street,
Mansfield, MA 02048 USA,
1304630



(01)10884523003239



REF EGIA60CTAVM

LOT N7J114GKRX

Exp. By 2022-09-30

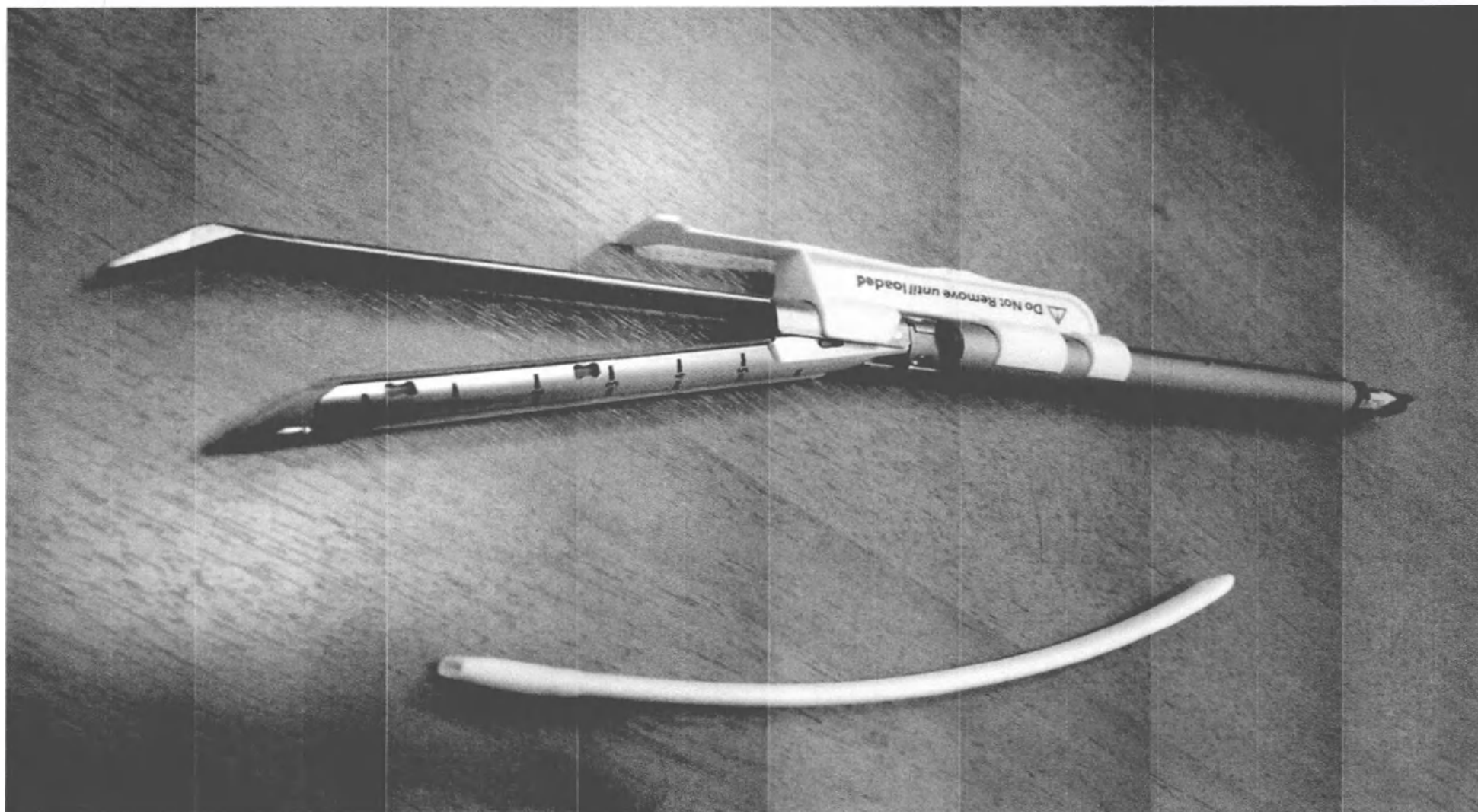


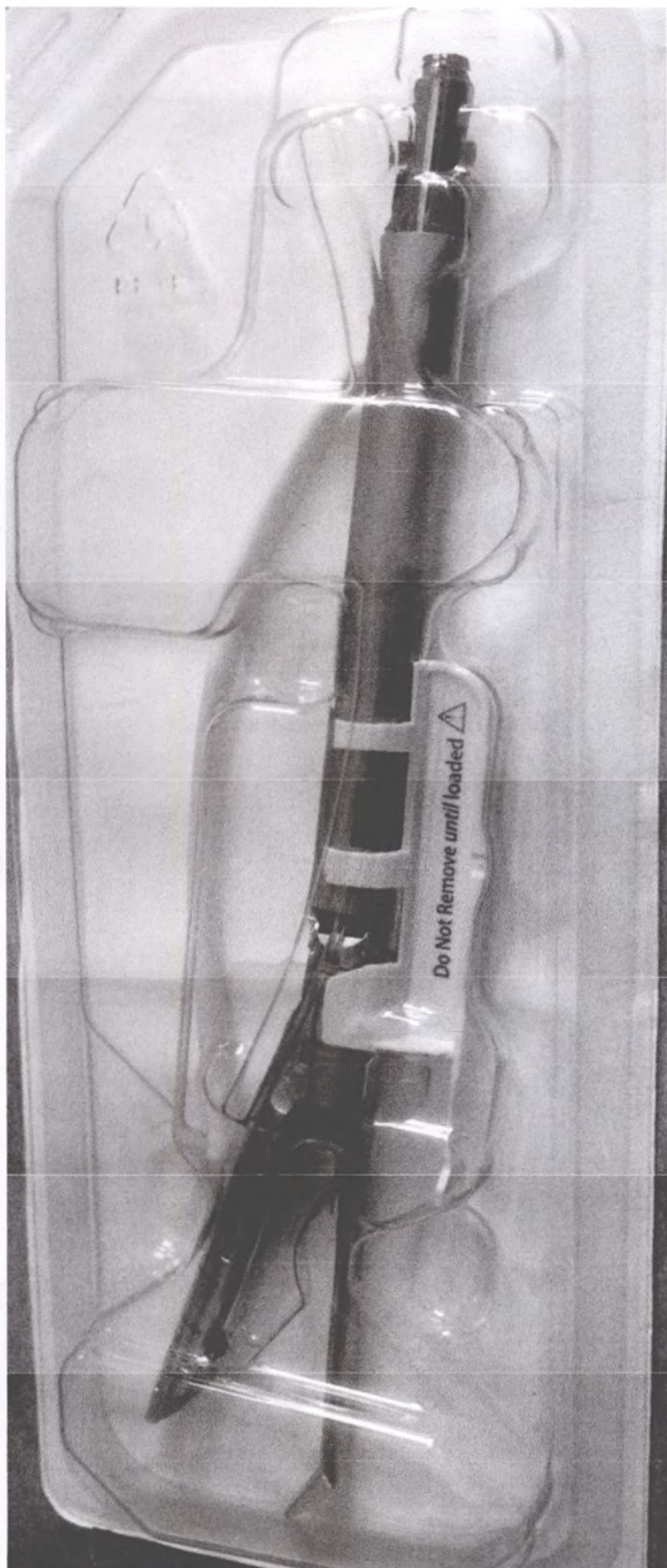
REF EGIA60CTAVM

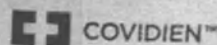
LOT N7J114GKRX

Exp. By 2022-09-30

5. Одноразовая изгибаемая кассета для нормальных/утолщенных тканей с изогнутым кончиком Endo GIA 45 мм и технологией Tri-Staple







Endo GIA™

Curved Tip Articulating Reload
with Tri-Staple™ Technology



45 mm Medium/Thick

REF EGIA45CTAMT

Single Use Curved Tip Articulating Medium/Thick
Reload with Tri-Staple™ Technology
Recharge articulable avec embout incurvé à usage unique
pour tissu épais/moyen avec technologie Tri-Staple™
Abwinkelbare Einmal-Ladeinheit (medium/dick)
mit gebogener Spitze und Tri-Staple™-technologie
Ricarica media/spessa articolata monouso con punta
curva con tecnologia Tri-Staple™
Recarga vascular mediana/gruesa con punta curvada,
de un solo uso con tecnología Tri-Staple™
Recarga articulada de ponta curva média/grossa de so unico
com tecnologia Tri-Staple™
Articulerende medium/dikke reload met Tri-Staple™-technologie
en gebogen tip voor eenmalig gebruik
Vinklingsvaskulär medium/tjock omladdning med böjd spets och
Tri-Staple™-teknik, för engångsbruk
Bøjeligt vaskulært engangs magasin til genopfyldning (medium/tykk)
med buet spids med Tri-Staple™-teknologi
Kertäkäyttöinen käyräkärkinen niveltävä keskikokoinen/paksu latausyksikkö,
jossa on Tri-Staple™-tekniikka
Αρθροόµευτη αντλοδοτική κεφαλή µίας χρήσης µεσαίου µεγέθους/µεγάλου
µόρους µε καµπυµένο άκρο τεχνολογίας Tri-Staple™
Jednorazowy zagięty ładunek przegubowy z technologią Tri-Staple™ do
tkanki średniej/grubej
Tri-Staple™-teknolojiline sahip tek kulanımlık, edri uçlu eklemlı, orta boy/
kalın yeniden yüklem

STERILE EO



CE 0123



Single use



Rx ONLY



Do not
sterilize



Do not use if
package is opened
or damaged



Caution, consult
accompanying
documents



MR Conditional

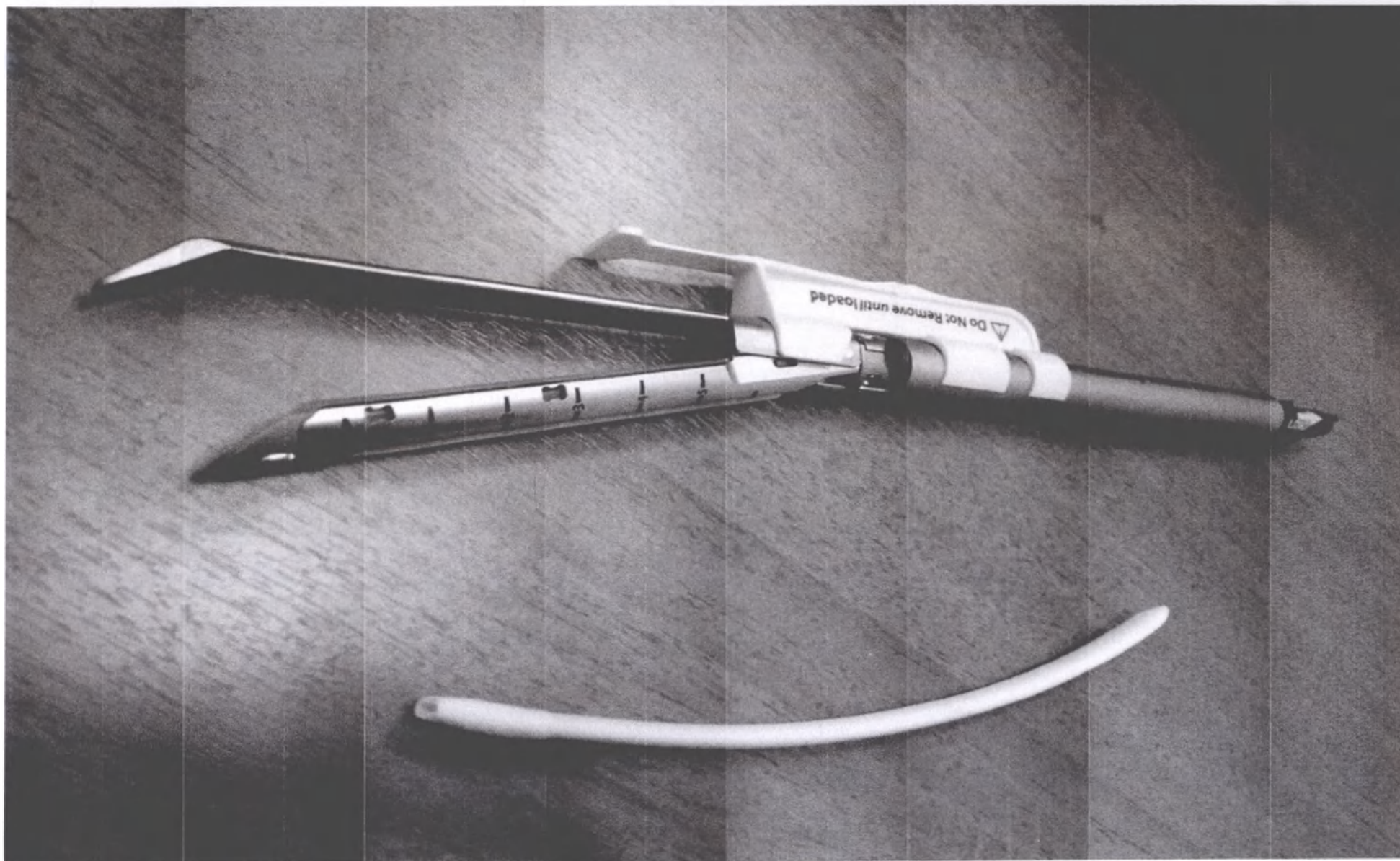
© 2011 Covidien. Made in USA.
Covidien Inc, 15 Hampshire Street,
Mansfield, MA 02048 USA.
1304620

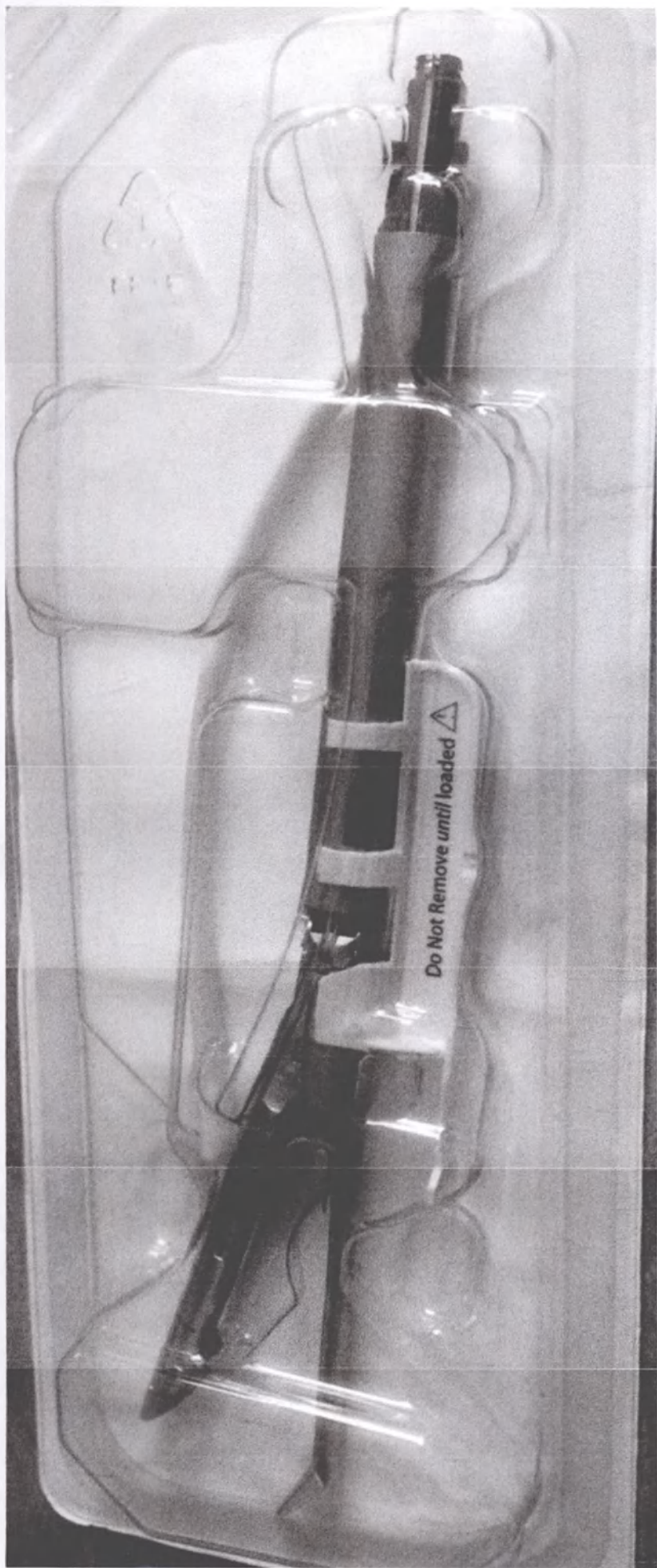


(01)10884523003246

U.S. Patents 5,507,426; 7,044,353; 7,225,964; 7,128,253; 7,278,562; 7,258,262;
7,308,998; 7,565,993; 7,666,525; 7,837,079; 7,845,535; 8,087,563.

6. Одноразовая изгибаемая кассета для нормальных/утолщенных тканей с изогнутым кончиком Endo GIA 60 мм и технологией Tri-Staple





COVIDIEN™

Endo GIA™

**Curved Tip Articulating Reload
with Tri-Staple™ Technology**



60 mm Medium/Thick

REF EGIA60CTAMT

Single Use Curved Tip Articulating Medium/Thick
Reload with Tri-Staple™ Technology
Recharge articulée avec embout incurvé à usage unique
pour tissu épais/moyen avec technologie Tri-Staple™
Absteckbare Einmal-Ladereinheit (medium/dick)
mit gebogener Spitze und Tri-Staple™-Technologie
Recarga media/ gruesa articulada monouso con punta
curva con tecnología Tri-Staple™
Recarga vascular mediana/gruesa con punta curvada,
de un solo uso con tecnología Tri-Staple™
Recarga articulada de ponta curva média/grossa de so único
com tecnologia Tri-Staple™
Articuleringde medium/dikke reload met Tri-Staple™ technologie
en gebogen tip voor eenmalig gebruik
Vinkingsvaskulär medium/tjock omladdning med böjd spets och
Tri-Staple™-teknik, för engångsbruk
Bejlegti vaskulaari engangsmääräsin ti genoplydning (medium/tyki)
med buet spids med Tri-Staple™-teknologi
Kiertäyttyminen käynnäkärkinen nivelyä 8 keskikokoinen/pikau latausyksikkö,
jossa on Tri-Staple™-tekniikka
Appli podajani enotlakostni enkratni, pilot, krivonog, naposlov peytrbouch/juybhou
mozouci pri kuznuyshno depu totyvolayiot Tri-Staple™
Jednorazowy zapiecy kadunek przegubowy z technologią Tri-Staple™ do
dzianki średniej-grubej
Tri-Staple™-teknologijone-uhlip tek kullannetnik, egril uplu eklemil, orta boy/
kalin yensiden yulderne

U.S. Patents 3,507,426; 7,044,352; 7,225,964; 7,128,253; 7,278,562; 7,258,262;
7,308,996; 7,565,993; 7,868,525; 7,837,079; 7,845,535; 8,087,563

STERILE EO

HDPE

CE 0123

2

Single use

Rx ONLY

MR

MR Conditional

**Do not
resterilize**

**Do not use if
package is opened
or damaged**

**Caution
accor-
doc**

© 2011 Covidien. Made in USA.
Covidien Inc, 15 Hampshire Street,
Mansfield, MA 02048 USA.
1304620



(01)10884523003246

COVIDIEN

EGIA60CTAMT

NSB0670KY

2024-01-31

COVIDIEN

EGIA60CTAMT

NSB0670KY

2024-01-31

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью ООО "Медтроник"
19 листа(ов)

